



日々の冒険のためのスポーティエレガンス

ポラリス コレクションに新作モデルと新しいダイヤルカラーが登場

概要：

- トラベルタイムを再解釈した、ジャガー・ルクルトを代表する複雑時計、ポラリス・ジオグラフィック
- オーシャングレーのラッカーを施したグラデーションダイヤルが特徴的なポラリス・デイト
- 新しくグラデーショングリーンのラッカー仕上げダイヤルを備えたピンクゴールド製ポラリス・パーペチュアルカレンダー

ジャガー・ルクルトは、2024 年もポラリス コレクションを充実させていきます。ブランドの象徴であるジオグラフィック トラベルタイム コンプリケーションが、このエレガントでスポーティなポラリス コレクションのために再解釈されました。また、2つの既存モデル、ポラリス・デイトとポラリス・パーペチュアルカレンダーは、新しいダイヤルカラーで登場します。

ポラリス：ジャガー・ルクルトが持つエレガンスの精神を現代的なスポーツスタイルへとデザイン

ジャガー・ルクルトは 2018 年に歴史あるポラリスの名前を復活させ、日々の冒険のために考案されたまったく新しいタイムピース シリーズとして、モダンでスポーティエレガンスを演出する腕時計を再定義しました。スポーツウォッチの実用的な機能と堅牢な性能、そしてジャガー・ルクルトの特徴であるエレガントでタイムレスな美学を巧みに組み合わせたポラリス コレクションは、1960 年代にジャガー・ルクルトの名を冠したダイビングウォッチに、直接オマージュを捧げています。

高性能なキャリバーと個性的なスタイルを併せ持つポラリス コレクションの時計は、前身モデルのスポーツ精神を受け継ぎ、エレガントかつ自信に満ちた現代的なスタイルでヴィンテージの魅力を再解釈しており、汎用性の高いモダンクラシックを生み出しています。

ポラリス コレクションの力強いデザインコードは、オフセンターのリューズ、すっきりとしたライン、サファイアクリスタルガラス、細いベゼル、サンレイブラッシュ仕上げとポリッシュ仕上げのダイナミックな組み合わせが特徴的なケースに体现されています。特徴的なダイヤル構造は、スケルト



ン加工の針、主張のあるデザインのアラビア数字、細長い台形インデックスによって引き立てられています。すべての要素にはスーパールミノヴァが塗布され、暗い場所での視認性を高めています。複雑な構造のポラリスのダイヤルは、グラデーションカラーと、モデルによってそれぞれに施されるオパール仕上げ、グレイン仕上げ、サンレイブラッシュ仕上げ、スネイル仕上げで引き立てられ、リッチで光沢のあるラッカーでコーティングされています。明るいカラーから暗いカラーへと徐々に変化し、ダイヤルに視覚的な深みとダイナミズムを与えています。

ラッカー仕上げは、手作業で何層にも塗り重ねるため長時間におよび、正確さが求められる工程です。まず最大4層の色を塗り、次に1層か2層、ブラックを塗りグラデーションを作ります。ここでの課題は、ダイヤルセクションが完全に一致するように、シェイドとグラデーションの両方を完璧にコントロールすることです。その後、半透明のラッカーを30回塗り重ね、カラーに奥行きと豊かさを出します。部品を完璧に研磨することで、この工程が完了します。

トラベルタイムを新たにデザインした複雑時計、ポラリス・ジオグラフィック

ポラリス コレクションに便利な機能を付加するという伝統に従い、ジャガー・ルクルトはポラリス・ジオグラフィックを発表します。トラベルウォッチに唯一無二の再解釈が施されたジオグラフィックは、マニファクチュールを象徴する複雑時計です。

ジオグラフィック コンプリケーションは、第2時間帯を表示するだけでなく、24時間ナイト&デイ表示を備え、ダイヤル下部の開口部には24の主要タイムゾーンそれぞれに関連する都市名とサマータイムを表示しています。この機能により、旅行中でも時差を計算することなく、（10時位置のリューズを回すことで）所在地によって2つ目の時刻を設定することが可能になります。都市が選択されると対応する時刻が自動的に表示され、ストップセコンド機能により、第2時間帯は時、分、秒を正確に表示します。

ラッカー仕上げのダイヤルは、新色のオーシャングレイをまとっています。曇りの日の海の色を思い起こさせる神秘的な雰囲気ダイヤルは、視覚的な深みとダイナミズムを添えるダブルグラデーション仕上げで、35層のラッカーでコーティングが施されています。6時位置のサブダイヤルには第2時間帯表示、ダイヤルの左上にはパワーリザーブ表示が配され、非対称のレイアウトが魅力的です。オレンジのアクセントが時計の重要なパートに視線を集め、オーシャングレイとのコントラストが全体の構図に生き生きとしたタッチを添えます。

サファイアクリスタルのケースバックからは、精巧に仕上げられた自動巻ムーブメント、キャリバー939を眺めることができます。機械的なエレガンスと高性能を融合させたジャガー・ルクルトの時計製造の真髄を示すこのモデルは、70時間のパワーリザーブを備えています。ジャガー・ルクルトの



すべてのキャリバーと同様に、このムーブメントもスイスのジュウ渓谷にあるマニファクチュール内で設計、製造、仕上げ、組み立てが行われます。

新作ポラリス・ジオグラフィックは、便利な複雑機構特有の洗練された本コレクションの汎用性の高さを強調する交換可能なフォールディングバックルと、テクスチャー加工が施されたブラックラバーとブルーグレーキャンパスの交換可能なストラップが付属し、ほんの一瞬でスタイルや雰囲気を変えることができます。

特徴的なラッカー仕上げのダイヤルに新たな魅力を添える新色

ポラリス コレクションのために特別に生み出された新しいダイヤルカラーを採用した 2 つのモデルの発表により、ポラリス コレクションはさらに豊かなものになります。グラデーションオーシャングレーのダイヤルを備えたポラリス・デイトは、モダンで堂々としたデザインを新たなレベルに引き上げ、ピンクゴールド製のポラリス・パーペチュアルカレンダーでは、エレガントで印象的なグラデーショングリーンダイヤルによって、メタルケースの豊かさと温かみが完璧に引き立てられています。どちらのダイヤルも、ポラリスの特徴である 3 つの異なる表面テクスチャーと、35 層のラッカーで仕上げられたダブルグラデーションカラーを備え、視覚的な豊かさと奥行きを生み出しています。また、さりげないオレンジのハイライトが、スポーティなダイナミズムを添えています。

現代的なポラリス コレクションが発表された 2018 年に登場したポラリス・デイトは、スポーティエレガンスを体現し、シンプルでモダンなダイヤルデザインと特徴的なダブルリ्यूズが、ジャガー・ルクルトが 1960 年代に発表したクラシックなダイビングウォッチとのつながりを表現しています。ダブルリ्यूズの内、1 つは時刻の調整に、もう一方はインナーベゼルの回転に使用します。サファイアケースバックから眺められる新世代自動巻キャリバー899 は、完全自社製で 70 時間のパワーリザーブを備え、現代のアクティブなライフスタイルに完璧に対応しています。ポラリス・デイトには、テクスチャードラバーストラップが付属し、他のポラリスシリーズのメタルブレスレットと簡単に交換することができます。42mm のステンレススチール製ケースは 20 気圧防水です。

2022 年にコレクションに加わったポラリス・パーペチュアルカレンダーは、時計製造界で最も複雑かつ有用で、評価の高い複雑機構のひとつである永久カレンダーを搭載しています。小型の機械式計算機である永久カレンダーは、常に正確な日付を表示し、異なる月の日数や閏年を自動的に調整します。2100 年までは手作業による修正は必要なく、修正する必要があるのは、その後の閏年ではない 100 年ごとの年のみとなります。70 時間のパワーリザーブを備えるジャガー・ルクルト製自動巻キャリバー868 は、マニファクチュール ジャガー・ルクルトにおいて設計、製造、組み立てが行われました。



対称性と視認性を重視し、わずかに凹んだ 3 つのサブダイヤルには日付、曜日、月を表示。6 時位置のムーンフェイズ表示には月齢と両半球の満ち欠けがバランスよく配置され、暦の起源が天文現象にあることを想起させます。42mm のピンクゴールド製ケースには、交換可能なストラップシステムが搭載され、ポラリス・パーペチュアルカレンダーに付属する 2 種類のストラップを瞬時に交換することができます。ブラックアリゲーターストラップはドレッシーな雰囲気 연출し、ダークグリーンのテクスチャードラバーストラップを付ければ、スポーティなスタイルに仕上がります。

ポラリスシリーズに新たに加わったモデルは、コレクションが持つ現代的でリラックスしたエレガンスを際立たせ、スポーティで目的にかなった特徴を強調します。日々の冒険に完璧にマッチするモダンクラシックとして、これまで以上に強い存在感を示しています。

技術仕様

ポラリス・ジオグラフィック

ケース：ステンレススチール

サイズ：直径 42mm x 厚さ 11.54mm

キャリバー：ジャガー・ルクルト製自動巻キャリバー939

機能：時、分、秒、第二時間帯、パワーリザーブ、24 タイムゾーン、ナイト&デイ表示

パワーリザーブ：70 時間

ダイヤル：グラデーションオーシャングレーラッカー

防水性：10 気圧

ストラップ：ブラックラバー、ブルーグレーキャンバス

リファレンス：Q9078640

ポラリス・デイト

ケース：ステンレススチール

サイズ：直径 42mm x 厚さ 13.92mm

キャリバー：ジャガー・ルクルト製自動巻キャリバー899

機能：時、分、秒、日付、回転式インナーベゼル

パワーリザーブ：70 時間

ダイヤル：グラデーションオーシャングレーラッカー

防水性：20 気圧



ストラップ：ブラックラバー

リファレンス：Q9068650

ポラリス・パーペチュアルカレンダー

ケース：18K ピンクゴールド

サイズ：直径 42mm x 厚さ 11.97mm

キャリバー：ジャガー・ルクルト製自動巻キャリバー868

機能：時、分、秒、永久カレンダー（曜日、日付、月、年）、南北両半球のムーンフェイズと月齢、調整機能付きセキリティーズーン、回転式インナーベゼル

パワーリザーブ：70 時間

ダイヤル：グラデーションオーシャングレーラッカー

防水性：10 気圧

ストラップ：グリーンラバー、ブラックアリゲーターレザー

リファレンス：Q908263J

ジャガー・ルクルト - ウォッチメーカーの中のウォッチメーカー™

1833 年以来、ジャガー・ルクルトは、革新性と創造性への抑えきれない渴望に導かれ、故郷ジュウ溪谷の平穏な自然環境からインスピレーションを得て、複雑機構への熟練した技術とその精度で際立った存在となっています。ウォッチメーカーの中のウォッチメーカー™として知られるマニュファクチュールは、1,400 を超えるキャリバーの制作と 430 以上の特許を通して、その絶え間ない革新の精神を表現してきました。ジャガー・ルクルトの時計職人たちは、190 年にわたる蓄積された専門知識を駆使して、最先端の精密なメカニズムの設計、製造、仕上げ、装飾を行い、何世紀にもわたるノウハウと情熱を融合させ、過去と未来をつないでいます。時代を超え、常に時と共にあります。180 種類もの専門技術がひとつ屋根の下に集結したマニュファクチュールは、その技巧に、デザインの美しさを独特で控え目な洗練を組み合わせ、高級時計に息吹を吹き込んでいます。

jaeger-lecoultre.com